

# 举目仰望

诗篇121篇

诗篇121：1-2

- 1 我要向山举目，  
我的帮助从何而来？
- 2 我的帮助  
从造天地的耶和华而来。

**你的异象是什么呢？**



Isle of Skye Old Man of Storr  
斯凯岛 圣托尔老人石





# Empire of Babylon

## on the rise



巴比伦帝国的崛起

诗篇121：1-2

- 1 我要向山举目，  
我的帮助从何而来？
- 2 我的帮助  
从造天地的耶和华而来。



**原因 1:**

**上帝是创造者也是主宰**

*What Satan put into the heads of our remote ancestors was the idea **that they could 'be like gods'** - could set up on their own as if they had created themselves - be their own masters - invent some sort of happiness for themselves outside God, apart from God.*

*And out of that hopeless attempt has come nearly all that we call human history - money, poverty, ambition, war, prostitution, classes, empires, slavery - the long terrible story of man trying to find something other than God which will make him happy. CS Lewis*

撒旦在我们远古祖先的头脑中植入了这样的想法：那就是他们可以“像神一样”——可以独立自主，仿佛是自己创造了自己——成为自己的主人——在上帝之外为自己创造某种幸福。

而从这种徒劳无功的尝试中，几乎诞生了我们所称之为人类历史的一切——金钱、贫困、野心、战争、卖淫、阶级、帝国、奴隶制——那漫长而可怕的故事，讲述的是人类试图寻找除了上帝之外能让他幸福的东西。

*CS Lewis* 鲁益师

*God designed the human machine to run on Himself. He Himself is the fuel our spirits were designed to burn, or the food our spirits were designed to feed on. There is no other.*

*That is why it is just no good asking God to make us happy in our own way without bothering about religion. God cannot give us a happiness and peace apart from Himself, because it is not there. There is no such thing.*

*CS Lewis* 鲁益师

**上帝设计了这部人类运作体，让其依赖于祂自己运作。他自己就是我们灵魂的燃料，或食物，再也没有别的。**

**这就是为什么单单要求上帝让我们以自己的方式得到幸福，而不考虑信仰，是没有意义的。上帝不能给我们一种与祂无关的幸福和平安，因为那根本不存在。根本没有这种东西。**

*CS Lewis* **鲁益师**

诗篇121：1-2

- 1 我要向山举目，  
我的帮助从何而来？
- 2 我的帮助  
从造天地的耶和华而来。

**原因 1:**

**上帝是创造者也是主宰**

**原因 2:**

**上帝是我们灵魂的守护者**

诗篇121：3-4

- 3 他不叫你的脚摇动，  
保护你的必不打盹！
- 4 保护以色列的  
必不打盹，也不睡觉。



# 上帝的3个应许

**应许 1：无论何时何地，毫不松懈的看顾**

诗篇121：4，8

**4 保护以色列的**

**必不打盹，也不睡觉。**

**8 你出你入，耶和华要保护你，**

**从今时直到永远。**

# 上帝的3个应许

**应许 #1: 无论何时何地, 毫不松懈的看顾**

**应许 #2: 无论任何环境, 及时的荫庇和保护**

诗篇121：5-7

- 5 保护你的是耶和华，  
    耶和华在你右边荫庇你。
- 6 白日，太阳必不伤你；  
    夜间，月亮也不害你。
- 7 耶和华要保护你，免受一切的灾害，  
    他要保护你的性命。

# 上帝的3个应许

**应许 #1: 无论何时何地, 毫不松懈的看顾**

**应许 #2: 无论任何环境, 及时的荫庇和保护**

**应许 #3: 帮助**

诗篇121：1-2

- 1 我要向山举目，  
我的帮助从何而来？
- 2 我的帮助  
从造天地的耶和华而来。



1 我要向山举目，  
我的帮助从何而来？

2 我的帮助  
从造天地的耶和华而来。



你的异象是什么？